Cour d'appel de Paris - Pôle 5 - Chambre 16 - 19 septembre 2023 - n° 21/16159

Texte intégral

nac: 86F

updatedByCass: 2023-10-03

Solution: Autre

idCass: 65166cb5788aac83189e9db7

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

AU NOM DU PEUPLE FRANÇAIS

REPUBLIQUE FRANCAISE

AU NOM DU PEUPLE FRANCAIS

COUR D'APPEL DE PARIS

Chambre commerciale internationale

POLE 5 - CHAMBRE 16

ARRET DU 19 SEPTEMBRE 2023

(n° 71 /2023, 11 pages)

Numéro d'inscription au répertoire général : N° RG 21/16159 - N° Portalis 35L7-V-B7F-CEKJ3

Décision déférée à la Cour : sentence arbitrale rendue le 19 mai 2021, à [Localité 4], sous l'égide de la

Cour internationale d'arbitrage de la Chambre de commerce internationale (n° ICC 24270/AYZ)/AYZ

DEMANDERESSE AU RECOURS:

HALYVOURGIKI S.A.

société de droit grec,

ayant son siège social : [Adresse 1][Localité 3]S (GRECE)

prise en la personne de ses représentants légaux,

Ayant pour avocat postulant : Me Luca DE MARIA de la SELARL PELLERIN - DE MARIA -

GUERRE, avocat au barreau de PARIS, toque : Loo 18

Ayant pour avocats plaidants: Me Gauthier VANNIEUWENHUYSE et Me Laurent GOUIFFES, du

cabinet HOGAN LOVELLS LLP, avocats au barreau de PARIS, toque : Jo33

DÉFENDERESSE AU RECOURS :

ENTREPRISE PUBLIC D'ELECTRICITE - PUBLIC POWER CORPORATION S.A.

ayant son siège social : [Adresse 2] - [Localité 3] (GRECE)

Ayant pour avocat postulant : Me Harold HERMAN, avocat au barreau de PARIS, toque : To3

Ayant pour avocats plaidants : Me Christian CAMBOULIVE et Me Etienne KOCHOYAN de

l'AARPI GIDE LOYRETTE NOUEL, avocats au barreau de PARIS, toque : To3

COMPOSITION DE LA COUR:

L'affaire a été débattue le 20 Juin 2023, en audience publique, devant la Cour composée de :

M. Daniel BARLOW, Président de chambre

Mme Fabienne SCHALLER, Présidente de chambre

Mme Laure ALDEBERT, Conseillère

qui en ont délibéré.

Un rapport a été présenté à l'audience par Mme Laure ALDEBERT dans les conditions prévues par

l'article 804 du code de procédure civile.

Greffier, lors des débats : Mme Najma EL FARISSI

ARRET:

- contradictoire

- prononcé publiquement par mise à disposition de l'arrêt au greffe de la Cour, les parties en ayant été

préalablement avisées dans les conditions prévues au deuxième alinéa de l'article 450 du code de

procédure civile.

- signé par Daniel BARLOW, président de chambre et par Najma EL FARISSI, greffière à laquelle la

minute de la décision a été remise par le magistrat signataire.

* *

I/FAITS ET PROCEDURE

1- La cour est saisie d'un recours en annulation contre une sentence arbitrale rendue le 19 mai 2021, à

[Localité 4], sous l'égide de la Cour internationale d'arbitrage de la Chambre de commerce internationale

(n° ICC 24270/AYZ), dans un litige opposant la société de droit grec Halyvourgiki à la Compagnie

publique d'électricité désignée en anglais Public Power Corporation (ci-après : « PPC »), ces sociétés

étant toutes deux établies à Athènes.

2- La société Halyvourgiki est spécialisée dans la production de produits en acier.

3- La société PPC, détenue majoritairement par l'État grec, est leader de la production et de la fourniture

de l'électricité en Grèce.

4- Le différend trouve son origine dans le rapprochement en 2008 entre la société Halyvourgiki et la

société PPC pour réaliser un projet commun de production d'électricité à Elefsina.

- 5- A cette fin, les sociétés ont signé différents accords de coopération dont une convention d'actionnaires pour la mise en 'uvre de ce projet définissant le cadre contractuel de leurs relations.
- 6- La coopération n'a finalement pas abouti et la société PPC s'est retirée du projet.
- 7- Le 6 mars 2019, la société Halyvourgiki a introduit, sur le fondement de la clause d'arbitrage contenue dans la convention d'actionnaires, une demande d'arbitrage auprès du secrétariat de la Cour d'arbitrage de la CCI, reprochant à la société PPC différents manquements.
- 8- Le 19 septembre 2019, le tribunal arbitral a été constitué par les Professeurs M. [P], nommé par la demanderesse, M. [Z], nommé par la défenderesse, et le Dr. [L], présidente, nommée par la CCI.
- 9- Le 21 janvier 2021, M. [P], après la clôture des débats, a adressé « pour des raisons personnelles » sa démission.
- 10- Le lendemain, la société Halyvourgiki pensant que la démission du co-arbitre pouvait relever d'une question relative au bon déroulement de l'arbitrage, a entrepris des investigations sur les liens potentiels entre la société PPC et les membres restants du tribunal arbitral.
- 1 1- Estimant à cette occasion que M. [Z] avait manqué à son obligation de révélation concernant ses liens avec la société PPC, la société Halyvourgiki a douté de l'intégrité de l'arbitrage et soumis le 4 février 2021 une requête en récusation contre M. [Z] pour défaut d'indépendance et d'impartialité et contre Mme [L] pour conduite irrégulière de la procédure.
- 12- Le 10 février 2021, M. [Z] a fourni par email des réponses et commentaires quant à la contestation de la société PPC.
- 13- Le 4 mars 2021, la société Halyvourgiki à l'appui de ces éléments a complété sa demande de récusation.
- 14- Par décision du 25 mars 2021, la CCI a fait part aux parties de sa décision d'accepter la démission du Pr. [P], de ne pas procéder à son remplacement et de rejeter sur le fond la demande de récusation formée par la société Halyvourgiki.

- 15- Le 31 mars 2021, la société Halyvourgiki, sur la base de nouveaux éléments, a soumis une nouvelle demande de récusation contre le Dr. [L] et M. [Z], qui a été rejetée par la CCI par décision motivée du 9 avril 2021.
- 16- Le 19 mai 2021, les arbitres restants ont rendu leur sentence rejetant l'ensemble des demandes de la société Halyvourgiki.
- 17- Par déclaration en date du 30 août 2021, la société Halyvourgiki a formé un recours en annulation contre cette sentence devant la cour de céans.
- 18- En cours de procédure, le conseiller de la mise en état a été saisi par la société PPC de conclusions d'incident, le 8 mars 2023, tendant à voir déclarer partiellement irrecevables les moyens d'annulation soutenus par la société Halyvourgiki.
- 19-L'incident a été joint au fond et renvoyé devant la cour.
- 20- La clôture a été prononcée le 30 mai 2023, préalablement à l'audience de plaidoirie fixée au 20 juin 2023.

II/ PRETENTIONS DES PARTIES

- 21-Dans ses conclusions notifiées par voie électronique le 23 mai 2023, la société Halyvourgiki demande à la cour, au visa des articles 1520 2°, 1520 5°, 1456, 1506 et 700 du code de procédure civile, de:
- « REJETER la fin de non-recevoir soulevée par la Défenderesse ;
- DÉCLARER recevable le recours en annulation ;
- DIRE et juger que l'arbitre, le Pr. [Z], a manqué à l'obligation de révélation à laquelle il était tenu en vertu de l'article 1456 du code de procédure civile ;

Par conséquent,

- ANNULER la Sentence du 19 mai 2021 en application des articles 1520, 2° et 1520, 5° du code de procédure civile ;

- REJETER toutes les demandes de la Défenderesse ;
- CONDAMNER la Défenderesse au recours à payer la somme de 200 000 euros au titre de l'article 700 du Code de procédure civile ;
- CONDAMNER la Défenderesse au recours aux entiers dépens.
- 21- Dans ses dernières conclusions notifiées par voie électronique le 30 mai 2023, la société PPC demande à la cour de :
- DÉCLARER irrecevable le recours en annulation déposé le 28 janvier 2022 par la société Halyvourgiki contre la Sentence dans l'affaire CCI n° 24270/AYZ ;

En tout état de cause,

- LE DÉCLARER partiellement irrecevable en ce qu'il est fondé pour l'essentiel sur des circonstances notoires ou connues par la Demanderesse depuis 2019 ;

En conséquence,

- JUGER la société Halyvourgiki irrecevable à invoquer au soutien de son recours les nominations du Prof. [Z] par PPC en 2011 et 2015 dans les arbitrages opposant respectivement PPC et DEPA puis PPC et SOBEL SA-SIDENOR;
- JUGER la société Halyvourgiki irrecevable à invoquer au soutien de son recours la nomination du Prof.

 [Z] par DEPA dans deux arbitrages, dont un l'opposant à PPC et le dernier ayant lieu en 2018;
- DÉBOUTER la société Halyvourgiki du recours en annulation déposé le 28 janvier 2022 contre la Sentence dans l'affaire CCI n° 24270/AYZ ;
- CONDAMNER la société Halyvourgiki au paiement de la somme de 150.000€ sur le fondement de l'article 700 du code de procédure civile ;
- CONDAMNER la société Halyvourgiki aux entiers dépens.

III/ MOTIFS DE LA DECISION

- 22- La société Halyvourgiki reproche à M.[Z] un manquement à son obligation de révélation sur les relations qu'il a eues avec la société PPC, partie à la procédure, créant un doute sur son indépendance et son impartialité justifiant d'annuler la sentence pour cause de composition irrégulière du tribunal ou de violation de l'ordre public international.
- 23- Elle fait valoir que, surprise et choquée par la démission de M. [P], co-arbitre, le 21 janvier 2021, à un stade avancé de la procédure, elle s'est interrogée sur le déroulement de la procédure et a procédé à des investigations en mettant en place une équipe de 9 personnes, ses recherches sur internet étant demeurées infructueuses, sur les liens entre les membres restants du tribunal et la société PPC.
- 24- Elle expose que c'est à cette occasion qu'elle a découvert l'existence de liens professionnels et personnels existant depuis 30 ans entre M. [Z], son épouse et la société PPC, nullement notoires, que l'arbitre n'avait pas révélés, celui-ci n'ayant rien indiqué dans sa déclaration d'indépendance ni dans son curriculum vitae.
- 25- Elle soutient que si la désignation en tant qu'arbitre de M. [Z] par PPC et la société grecque DEPA (société liée à PPC) à quatre reprises n'a en elle-même pas éveillé son attention, ce n'est que dans le cadre de son enquête et de la réponse apportée par M. [Z] à ses contestations par un courriel du 10 février 2021 qu'elle a pris conscience de la gravité de la situation et de l'importance des liens unissant l'arbitre à PPC. 26- Elle expose que l'arbitre a révélé à cette date les informations suivantes :

Le fait d'avoir siégé au sein du Conseil Juridique de la Défenderesse pendant quatre ans, de 1989 à 1993 :

L'emploi de son épouse, Madame [H] [C], en tant que juriste salariée au sein de la Défenderesse pendant vingt ans, de 1992 à 2012 ;

Sa nomination en tant qu'arbitre par la Défenderesse dans deux autres arbitrages, la dernière fois en 2015 :

La rédaction d'une dizaine d'avis juridiques rémunérés par PPC dans des affaires en contentieux ou arbitrage;

Sa nomination en tant qu'arbitre par la société DESMIE SA (alors filiale de PPC) en 2017

La rédaction de cinq avis juridiques rémunérés par Desmie SA jusqu'en 2019

Sa nomination en tant qu'arbitre dans des arbitrages dans le secteur énergétique par des sociétés liées à PPC, telles que DEPA (à quatre occasions, dont deux en 2018) et DESFA (à trois reprises), et ce en sus d'avis juridiques commandés par cette dernière.

27- Elle prétend que ces circonstances nouvelles ont aggravé de manière significative ses doutes sur l'importance des liens et que s'agissant d'une révélation perlée, le point de départ du délai de récusation a été reporté au 10 février 2021, date à laquelle l'arbitre a fait des révélations ultérieures.

28- Sur le fond, elle soutient que ces informations auraient dû être révélées par M. [Z] ne serait-ce que de façon concise bien avant qu'elle s'interroge sur l'existence des liens entre lui et la société PPC en janvier 2021 et qu'elle a été privée par ce manque de transparence de son droit de récusation.

29-Elle dit que M. [Z] a entretenu de manière continue pendant 30 ans une relation professionnelle et personnelle directe ou indirecte, via son épouse, avec la société PPC à laquelle elle associe les sociétés grecques DEPA, DESFA et DESMIE qui lui sont liées, dont il a tiré des revenus ou des avantages caractérisant l'existence d'un courant d'affaires affectant son indépendance et son impartialité.

30- A cet effet, au visa des lignes directrices de l'IBA sur les conflits d'intérêts, en particulier les articles 2.3.9 et 4.4.2, elle soutient au moyen d'une frise chronologique que les activités économiques et personnelles suivantes auraient dû être révélées par l'arbitre :

- Sa nomination à 11 reprises en tant qu'arbitre dans le secteur industriel sidérurgique et/ou énergétique par PPC ou des sociétés liées à PPC par leur actionnaire principal l'Etat Grec et le marché de l'énergie à savoir DESMIE, DESPA et DESFA dont 4 nominations pour DEPA de 1989 à 2018 ; 3 nominations

pour DESFA 1989 à 2019, 1 nomination pour DESMIE en 2011, 3 nominations par PPC dont l'arbitrage présent de 2011 à 2019;

- Sa rédaction de 5 avis juridiques rémunérés pour une filiale de PPC (DESMIE) de 1989 à 2009 et 5 avis pour DESFA 1989 à 2016, 10 avis juridiques rémunérés pour PPC 1989 à 2016, 3 avis juridiques rémunérés pour DEPA de 2004 à 2013;
- L'emploi de son épouse comme juriste par PPC de 1992 à 2012, dont elle est retraitée et bénéficie de réduction sur les factures d'électricité ;
- Sa qualité de membre du Conseil Juridique de PPC 1989 à 1993.
- 31- Elle souligne que la disponibilité limitée d'arbitres dans le domaine énergétique grec renforçait l'exigence de révélation des arbitres pour éviter le risque de conflit d'intérêts et que, spécialisée dans l'acier, elle n'était pas familière du milieu de l'énergie ni du cercle restreint des acteurs intervenant sur ce marché.
- 32- Elle fait observer à ce titre que la déclaration de M. [Z] contraste avec celle des autres arbitres nommés ou pressentis qui ont tous dévoilé des liens avec PPC ou avec les sociétés liées précitées.
- 33- Elle en déduit que la violation du devoir de révélation par M. [Z] ayant créé un doute raisonnable dans son esprit, la sentence devra être annulée.
- 34- En réponse, la société PPC soulève la fin de non-recevoir partielle du moyen d'annulation en faisant valoir que le recours s'appuie en partie sur des faits connus depuis 2019 par la société Halyvourgiki qu'elle invoque tardivement.
- 35- A l'appui de sa demande, elle fait référence à quatre nominations de M. [Z] par PPC en 2011 et 2015 dans deux arbitrages opposant respectivement PPC et DEPA, puis PPC et SOBEL SA-SIDENOR, et par DEPA dans deux arbitrages, dont un l'opposant à PPC et le dernier ayant lieu en 2018 dont la société Halyvourgiki a eu connaissance au plus tard en juillet 2019.

36-Elle prétend en outre que les circonstances invoquées postérieurement par la société Halyvourgiki en février 2021 ne sont pas de nature à aggraver de manière significative ses doutes quant à l'indépendance de l'arbitre.

37- A cette fin, elle soutient qu'il s'agit de circonstances très anciennes remontant sur plus de 30 ans qui étaient de notoriété publique dans le cercle particulier de l'arbitrage du secteur énergétique en Grèce, au surplus connues de la société Halyvourgiki tout au moins de son conseil M. [F] dès 2019.

38-Sur le fond, elle conteste l'obligation de l'arbitre d'avoir à déclarer des liens avec les sociétés DEPA, DESFA et DESMIE qui sont des sociétés publiques grecques autonomes et indépendantes sans autre lien avec la société PPC que la participation de l'Etat dans leur capital.

39-Elle soutient que les liens avec la société PPC n'avaient pas à être déclarés au regard du standard objectif des règles de l'IBA qui retiennent « une période de retour » de trois ans, et en raison de leur caractère notoire dans le cercle de l'arbitrage du secteur énergétique en Grèce.

40-Elle ajoute qu'en tout état de cause les circonstances prétendues nouvelles par la recourante, qu'elles soient professionnelles ou personnelles, même prises dans leur ensemble, ne sont pas susceptibles de créer un courant d'affaires ni de faire naître un doute raisonnable sur l'indépendance de M. [Z].

Sur le moyen tiré de l'irrégularité de constitution du tribunal arbitral

- Sur la recevabilité du grief
- 41- A titre liminaire, la cour relève que la société PPC conclut à l'irrecevabilité du recours, son argumentation ne porte que sur l'irrecevabilité du moyen tiré de l'irrégularité de constitution du tribunal arbitral. Il n'y a dès lors pas lieu de déclarer le recours irrecevable.
- 42- Suivant l'article 1466 du code de procédure civile, rendu applicable à l'arbitrage international par l'article 1506, la partie qui, en connaissance de cause et sans motif légitime, s'abstient d'invoquer en temps utile une irrégularité devant le tribunal arbitral est réputée avoir renoncé à s'en prévaloir.

- 43- En application de ce texte, une partie qui, durant la procédure arbitrale, n'a pas protesté contre un fait connu propre à mettre en cause l'indépendance de l'arbitre n'est pas recevable à s'en prévaloir lors du recours en annulation, son abstention s'appréciant au regard de chacune des circonstances propres à affecter cette indépendance.
- 44- Il incombe au juge de rechercher si, relativement à chacun des faits et circonstances allégués comme constitutifs d'une irrégularité, la partie qui s'en prévaut en avait connaissance alors que la procédure arbitrale était en cours, de sorte qu'elle aurait dû alors s'en prévaloir et à défaut est réputée y avoir renoncé.
- 45- Au cas présent la société PPC ne remet pas en cause la possibilité pour la société Halyvourgiki de se prévaloir des circonstances nouvelles que celle-ci prétend avoir découvertes à l'issue de ses investigations en février 2021 mais lui oppose une irrecevabilité limitée aux faits précités déjà connus en 2019.
- 46- Elle fait valoir que les nominations de M. [Z] en tant qu'arbitre par PPC et DEPA en 2015 et 2018, qui étaient connues en 2019, n'ont suscité de sa part aucune réaction laissant présumer sa renonciation à s'en prévaloir
- 47- Il n'est pas contesté en l'occurrence que le 23 mars 2019 l'arbitre n'a signalé aucun fait dans sa déclaration d'indépendance remise aux parties avant constitution du tribunal en indiquant : « Rien à révéler : Je suis impartial(e) et indépendant(e) et entends le rester. A ma connaissance et après m'être dûment renseigné(e), il n'existe aucun fait ou circonstance, passés ou présents, à révéler au motif qu'ils pourraient être de nature à mettre en cause mon indépendance dans l'esprit de l'une des parties, ni aucune circonstance qui pourrait faire naître des doutes raisonnables quant à mon impartialité. »
- 48- La société Halyvourgiki, qui reconnait avoir eu connaissance des liens précités en 2019 par le biais des révélations faites par le candidat pressenti pour être président au moment de la constitution du tribunal, n'a fait aucune observation, ces désignations ne constituant pas à ses yeux un manquement à l'obligation de révélation susceptible de créer un soupçon sur son indépendance ou son impartialité.
- 49- Toutefois, la découverte des nominations en tant qu'arbitre pour PPC pour les sociétés DEPA, DESFA et DESMIE prétendument liées à PPC, l'emploi de sa femme pendant 20 ans par PPC, la

rédaction d'avis juridiques rémunérés par PPC, et sa présence au conseil juridique de PPC sont des circonstances nouvelles dont le caractère notoire n'est pas établi, qui, associées aux nominations précédentes, ont contribué à alimenter un doute dans l'esprit de la société Halyvourgiki sur l'existence d'une situation de conflits d'intérêts non révélée.

50- Il est en effet avéré que c'est à la suite de démission de M. [P], co-arbitre, intervenue le 22 janvier 2021, que la société Halyvourgiki a eu connaissance de ces informations qui remontent sur trente ans au moyen de ses propres recherches, que M. [Z] a confirmées et complétées par email du 10 février 2021, sans qu'il soit établi qu'il s'agissait d'informations publiques aisément accessibles ni que les parties étaient censées connaitre.

- 51- C'est à cette date qu'elle a objectivement pris conscience de la situation à l'origine de son doute sur l'existence d'un conflit d'intérêts caractérisé par l'apparence d'une prétendue relation d'affaires que l'arbitre, selon son analyse, aurait délibérément tue.
- 52- Il apparaît ainsi que les faits de 2019, non dénoncés par la société Halyvourgiki dans le délai de récusation ouvert par la déclaration d'intérêts initialement communiquée par l'arbitre, s'incorporent dans un faisceau d'indices invoqué par cette société pour les besoins de son recours, avec lequel ils forment un tout qui n'a pris sa signification qu'après la démission de M. [P], de sorte qu'il ne saurait être valablement fait grief à la recourante d'avoir renoncé à s'en prévaloir.
- 53-L'irrecevabilité invoquée de ce chef sera en conséquence rejetée.
- 54- Dans ces conditions, il est clair que c'est la découverte au cours de la procédure d'arbitrage, au plus tard le 10 février 2021, de la pluralité des relations ayant existé entre l'arbitre et la société PPC sur une longue période comprise entre 1989 et 2019, en tenant compte des désignations déjà connues en 2019, qui est à l'origine du doute dont la société Halyvourgiki entend se prévaloir et constitue en conséquence le point de départ du délai d'action en récusation au vu de l'ensemble des faits.
- 55- Il résulte de ce qui précède que l'irrecevabilité partielle n'est pas encourue et que la cour examinera l'ensemble des faits au soutien du recours.

Sur le bienfondé du moyen d'annulation

56- L'article 1520, 2°, du code de procédure civile ouvre le recours en annulation lorsque le tribunal a été irrégulièrement constitué.

57-Conformément à l'article 1456, alinéa 2, du même code, applicable à l'arbitrage international en vertu de l'article 1506, il appartient à l'arbitre, avant d'accepter sa mission, de révéler toute circonstance susceptible d'affecter son indépendance ou son impartialité. Il lui est également fait obligation de révéler sans délai toute circonstance de même nature qui pourrait naître après l'acceptation de sa mission.

58- Cette obligation doit être regardée comme déterminante de la régularité de la constitution de la juridiction arbitrale, son accomplissement conditionnant l'acceptation de la nomination de l'arbitre par les parties.

59- Celles-ci ayant en l'espèce fait choix de placer leur arbitrage sous l'égide de la CCI, la mise en 'uvre de ces exigences doit être appréciée en contemplation des principes et modalités énoncés par le Règlement de procédure de cette instance.

60- Selon l'article 11 de ce Règlement :

- (1) Tout arbitre doit être et demeurer impartial et indépendant des parties à l'arbitrage.
- (2) [...] L'arbitre pressenti fait connaître par écrit au Secrétariat les faits ou circonstances qui pourraient être de nature à mettre en cause son indépendance dans l'esprit des parties, ainsi que les circonstances qui pourraient faire naître des doutes raisonnables quant à son impartialité.
- (3) L'arbitre fait connaître immédiatement par écrit au Secrétariat et aux parties les faits ou circonstances de même nature que ceux visés à l'article 11, paragraphe 2, concernant son impartialité ou son indépendance de l'arbitre qui surviendraient pendant l'arbitrage.

- 61- Il ressort de ces textes que l'arbitre est tenu de révéler toute circonstance qui pourrait être de nature à remettre en cause son indépendance ou son impartialité dans l'esprit des parties ou qui pourrait être susceptible de l'affecter et ce, avant comme après l'acceptation de sa mission.
- 62- La non-révélation par l'arbitre d'informations qu'il aurait dû déclarer ne suffit pas à caractériser un défaut d'indépendance ou d'impartialité. Encore faut-il que ces éléments soient de nature à provoquer dans l'esprit des parties un doute raisonnable quant à l'impartialité et à l'indépendance de l'arbitre, c'est à dire un doute qui peut naître chez une personne placée dans la même situation et ayant accès aux mêmes éléments d'information raisonnablement accessibles.
- 63- C'est à la lumière de ces considérations qu'il convient d'apprécier, en l'espèce, si l'arbitre, aurait dû révéler les circonstances passées au cours des trente années précédant sa nomination dont la recourant entend se prévaloir à l'appui de son recours et si le fait de ne pas l'avoir fait est de nature à créer dans l'esprit de la société Halyvourgiki un doute raisonnable quant à son impartialité et à son indépendance.
- 64- En l'occurrence, cette société reproche à l'arbitre de n'avoir rien révélé des relations à long terme qu'il avait eues lui-même ou par l'intermédiaire de son épouse, de 1989 à 2019 avec la société PPC ou ses prétendues affiliées, caractérisant selon elle un courant d'affaires équivalent à une situation flagrante de conflit d'intérêts.
- 65- Sans se référer à aucune des recommandations émises par la CCI mais par référence aux lignes directrices de l'IBA, la société Halyvourgiki soutient que la nature et la fréquence des relations passées de 1989 à 2019 entre la société PPC, les sociétés grecques -DEPA DESFA et DESMIE et l'arbitre, auraient dû conduire M. [Z] à faire des révélations, à l'instar des autres membres nommés ou pressentis du tribunal arbitral.
- 66-Toutefois, il résulte de l'examen de l'ensemble des faits allégués, que ce soit la présence de M. [Z] au conseil juridique de la société PPC de 1989 à 1993, l'emploi de son épouse en tant que juriste salariée entre 1992 et 2012 ou la rédaction d'avis juridiques de 1989 à 2016, qu'il s'agit de circonstances éparses et anciennes qui ne sont soumises à aucune obligation de révélation selon les lignes directrices de l'IBA

reconnues pertinentes par les parties, selon lesquelles le devoir de révélation n'inclut pas les faits remontant à plus de trois ans.

67- Certaines circonstances remontent à plus de trente ans et les plus récentes datent de plus de trois ans avant l'arbitrage, étant observé que la recourante avait connaissance de trois nominations en tant qu'arbitre de M. [Z], à savoir une en 2015 par PPC dans deux arbitrages domestiques consolidés et deux nominations par DEPA en 2018.

68- En outre, aucun des éléments pris isolément comme conjointement dans leur déroulé chronologique ne suffit à caractériser l'existence d'un courant d'affaires suffisamment significatif entre M. [Z] et la société PPC propre à affecter son indépendance d'esprit, de sorte que la recourante ne peut sur ce fondement reprocher à l'arbitre de ne pas avoir rempli son obligation de révélation.

69- Il ressort en effet de l'examen des faits soumis à l'appréciation de la cour que les sociétés publiques grecques DEPA, DESFA et DESMIE dont les liens sont invoqués par la recourante au soutien de son moyen, ne sont pas des sociétés affiliées à la société PCC dont les désignations prétendument répétées au profit de M . [Z] devaient être déclarées.

70- Hormis la société DESMIE qui est une ancienne filiale de la société PCC, ces entités juridiques grecques ne font pas partie avec la société PCC d'un groupe de sociétés. Il n'est pas démontré que la société PCC exerce un contrôle sur elles ni qu'elles ont de contrôle sur ladite société.

71- Il ressort au surplus des débats que la société DEPA, entreprise publique grecque d'approvisionnement en gaz naturel et fournisseur de la société PPC dont la société DEFSA est la filiale, sont en concurrence, ce qui les a par ailleurs conduites à s'opposer dans deux arbitrages mentionnés par la recourante dans l'un desquels M. [Z] n'a pas été nommé par la société PPC mais par la société DEPA.

72- Leur seul point en commun est une participation de l'Etat grec à leur capital qui ne présume pas en lui-même d'une situation de conflits, étant observé que le fait que les autres arbitres aient fait le choix de mentionner des relations avec les sociétés DEPA et DESFA ne change rien à la situation.

73- A supposer même que les sociétés soient considérées comme liées entre elles par leur secteur d'intervention, la désignation de M [Z] à onze reprises sur trente ans dans des litiges liés au marché grec de l'énergie, pour lesquels il n'est pas contesté que les arbitres sont sélectionnés parmi un nombre limité de personnes, ne constitue pas la preuve d'une nomination fréquente et régulière de ce dernier pour le compte de la société PPC de nature à créer les conditions d'un courant d'affaires entre lui et cette partie à la procédure.

74- Il ne peut pas non plus se déduire de la rédaction ponctuelle d'avis juridiques au cours des trente dernières années portant sur des sujets qui sont inconnus, dont le dernier remonte à 2016 et dont une dizaine seulement ont été rédigés pour le compte de la société PPC une proximité suspecte entre l'arbitre et la société PPC, cette dernière rapportant avoir assigné des avis juridiques à un total de 55 professeurs d'université depuis 2005.

75- La circonstance selon laquelle M.[Z] a siégé au Conseil juridique de la société PPC de 1989 à 1993, plus de vingt-cinq ans avant le début de l'arbitrage n'est pas non plus de nature à constituer un lien matériel ou intellectuel avec la société PPC que l'arbitre aurait dû déclarer.

76- Enfin, c'est de manière inopérante que la société Halyvourgiki allègue l'existence d'un lien fort entre l'épouse de M. [Z] et la société PPC à même d'affecter potentiellement le jugement de son époux, qu'il aurait dû déclarer, du fait de son emploi comme juriste au sein de la société PPC près de dix ans après qu'elle a pris sa retraite.

77-Il sera en effet relevé à ce titre que la situation l'épouse de M. [Z] ne remplit aucunement les conditions posées par les lignes directrices de l'IBA que la recourante entend lui opposer et qui requièrent de révéler les relations d'un « proche parent » qui « a un intérêt financier ou personnel substantiel dans une des parties ou dans l'une des filiales », dés lors que l'intéressée n'est plus employée par la société PPC depuis dix ans, qu'elle reçoit une pension versée par la sécurité sociale et non par la société PPC, le bénéfice, en tant que retraitée, d'un tarif spécial pour la consommation d'électricité encadré par la loi ne caractérisant pas par ailleurs un intérêts substantiel au sens des principes ci-avant rappelés.

78-Le moyen fondé sur l'irrégularité de la constitution du tribunal qui manque en fait, sera donc rejeté.

Sur le moyen tiré de la violation de l'ordre public international

79- Il résulte de l'article 1520, 5° du code de procédure civile que le recours en annulation

est ouvert si la reconnaissance ou l'exécution de la sentence est contraire à l'ordre public

international.

80- Les griefs articulés au soutien de ce moyen sont les mêmes que ceux formés au soutien du moyen

d'annulation fondé sur la constitution irrégulière du tribunal arbitral.

81- Pour les mêmes motifs auxquels la cour renvoie, il ne saurait résulter aucune violation de l'ordre

public international, ce moyen sera également rejeté.

Sur les frais et dépens

82-La société Halyvourgiki qui succombe, sera condamnée aux dépens, la demande qu'elle forme au titre

des frais irrépétibles étant rejetée.

83-Elle sera en outre condamnée à payer à la société PPC la somme de 50 000 euros sur le fondement de

l'article 700 du code de procédure civile.

IV/DISPOSITIF

Par ces motifs, la cour :

- 1) Déclare le recours recevable ;
- 2) Rejette l'irrecevabilité partielle du moyen d'annulation soutenue par la Compagnie Publique

d'Electricité - Public Power Corporation;

3) Rejette le recours en annulation formé par la société Halyvourgiki contre la sentence arbitrale rendue

le 19 mai 2021 (affaire n° ICC 24270/AYZ) sous l'égide de la Cour internationale d'arbitrage de la

Chambre de commerce internationale à [Localité 4];

4) Déboute la société Halyvourgiki de sa demande de condamnation formée au titre de l'article 700 du

code de procédure civile;

5) Condamne la société Halyvourgiki à payer à la Compagnie Publique d'Electricité - Public Power

Corporation la somme de cinquante mille euros (50 000€) en application des dispositions de l'article 700

du code de procédure civile ;

6) Condamne la société Halyvourgiki aux dépens.

LA GREFFIERE, LE PRESIDENT,

Copyright 2023 - Dalloz - Tous droits réservés.

Cour d'appel de Paris - Pôle 5 - Chambre 16 - 3 octobre 2023 - n° 22/06903

Texte intégral

nac: 86F

updatedByCass: 2023-10-08

Solution: Autre

idCass: 651d0307fe8d588318c1aeae

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

AU NOM DU PEUPLE FRANÇAIS

REPUBLIQUE FRANCAISE

AU NOM DU PEUPLE FRANCAIS

COUR D'APPEL DE PARIS

Chambre commerciale internationale

POLE 5 - CHAMBRE 16

ARRET DU 03 OCTOBRE 2023

(n° 77/2023, 12 pages)

Numéro d'inscription au répertoire général : N° RG 22/06903 - N° Portalis 35L7-V-B7G-CFS5J

Décision déférée à la Cour : sentence arbitrale finale rendue à Paris le 22 septembre 2021, par le tribunal arbitral, siégeant sous l'égide de la Chambre de commerce internationale (affaire CCI n°

15262/EC/ND/MCP/DDA/AZO) et composé du Docteur [H] [K] [B], du Docteur [C] [Z] et du Professeur [N] [W] [R].

DEMANDERESSE AU RECOURS:

ETAT DU CAMEROUN

pris en la personne de Monsieur le Ministre des Forêts et de la Faune

[Adresse 2] (CAMEROUN)

Ayant pour avocat postulant: Me Matthieu BOCCON GIBOD de la SELARL LEXAVOUE PARIS-

VERSAILLES, avocat au barreau de PARIS, toque : C2477

Ayant pour avocat plaidant: Me Evelyne MEMPHIL NDI, avocat au barreau de PARIS, toque: D1938

DEFENDERESSE AU RECOURS:

Société PROJET PILOTE GAROUBE

Société privée à responsabilité limitée de droit belge,

immatriculée sous le numéro BE 0890.314.302,

ayant son siège social : [Adresse 1] (BELGIQUE)

prise en la personne de son administrateur unique,

Ayant pour avocat postulant : Me Alexandre REYNAUD de la SELARL TALMA DISPUTE

RESOLUTION, avocat au barreau de PARIS, toque : D1765

Ayant pour avocat plaidant : Maître François TWENGEMBO, avocat au barreau du CAMEROUN

COMPOSITION DE LA COUR :

L'affaire a été débattue le 03 Juillet 2023, en audience publique, devant la Cour composée de :

M. Daniel BARLOW, Président de chambre

Mme Fabienne SCHALLER, Présidente de chambre

Mme Laure ALDEBERT, Conseillère

qui en ont délibéré.

Un rapport a été présenté à l'audience par Mme Laure ALDEBERT dans les conditions prévues par

l'article 804 du code de procédure civile.

Greffier, lors des débats : Mme Najma EL FARISSI

ARRET:

- contradictoire

- prononcé publiquement par mise à disposition de l'arrêt au greffe de la Cour, les parties en ayant été

préalablement avisées dans les conditions prévues au deuxième alinéa de l'article 450 du code de

procédure civile.

- signé par Daniel BARLOW, président de chambre et par Najma EL FARISSI, greffière à laquelle la

minute de la décision a été remise par le magistrat signataire.

* *

I/FAITS ET PROCEDURE

1- La cour est saisie d'un recours en annulation contre une sentence arbitrale rendue à Paris le 22

septembre 2021 sous l'égide du règlement d'arbitrage de la Chambre de commerce internationale dans

un litige opposant la société Projet Pilote Garoubé, société de droit belge représentée par son gérant (ci-

après la société Garoubé), à l'État du Cameroun pris en la personne de son Ministre des Forêts et de la

Faune.

2- Le différend trouve son origine dans un contrat d'affermage comprenant un cahier des charges relatif

au Projet Pilote Garoubé signé le 14 novembre 2001 entre l'Etat du Cameroun et la société Garoubé (ci-

après « le Contrat »).

- 3- Aux termes de ce Contrat, la société Garoubé s'est vue concéder l'exploitation de zones protégées au nord du Cameroun pour l'exploitation de la faune sauvage et d'élevage et d'agriculture, pour une durée initiale de cinq ans avec possible prorogation à certaines conditions pour une durée de trente ans renouvelable.
- 4- Estimant que l'Etat du Cameroun avait fautivement rompu le contrat le 21 juillet 2006, la société Garoubé a initié le 13 novembre 2007 une procédure d'arbitrage sur le fondement de la clause d'arbitrage contenue dans le contrat d'affermage.
- 5- La composition du tribunal arbitral a connu de multiples vicissitudes provoquées par la démission d'un arbitre, le 28 janvier 2009, à la suite de mises en cause d'une partie, puis par la récusation d'un autre prononcée par la Cour de la CCI le 28 juillet 2011.
- 6- Par un arrêt du 21 février 2012, la cour d'appel de Paris a annulé pour irrégularité de la composition du tribunal arbitral la sentence partielle qui avait été rendue sur la compétence le 16 février 2010. Le pourvoi contre cette décision a été rejeté le 13 mars 2013
- 7- Le 25 avril 2013, la Cour de la CCI a initié une procédure de remplacement de tous les membres du tribunal arbitral au visa de l'article 12 (2) de son règlement d'arbitrage
- 8- Le 23 décembre 2014, le tribunal arbitral a rendu une première sentence partielle dans laquelle il s'est reconnu compétent pour connaître des demandes de la société Garoubé.
- 9- Une seconde sentence partielle, rendue le 20 octobre 2016, constate la rupture fautive du Contrat par l'Etat du Cameroun et déclare que le montant de la réparation sera déterminé dans la sentence finale.
- 10- Le 19 novembre 2016, le tribunal arbitral a été saisi par la société Garoubé d'une demande de rectification et d'interprétation de la seconde sentence partielle, ce qui a donné lieu à un addendum.
- 11- La cour d'appel de Paris a rejeté le recours en annulation ayant pour objet la deuxième sentence partielle dans un arrêt du 20 décembre 2018.

12- Par sentence finale du 22 septembre 2021, le tribunal arbitral, dans une composition identique à celle qui avait rendu les deux sentences partielles et l'addendum, a statué en ces termes :

« Sur le fond

(i) condamne l'État du Cameroun à payer à la SPRL Projet Pilote Garoubé EUR 17'880'000, avec intérêts au taux de 3,25% à compter du 20 octobre 2016 jusqu'au complet paiement des sommes allouées, les dits intérêts portant eux-mêmes intérêts jusqu'au complet paiement de la dette.

Au titre des frais

- (ii) condamne l'État du Cameroun à payer à la SPRL Projet Pilote Garoubé USD 200'000 et EUR 400'000 au titre respectivement des frais de l'arbitrage tels que fixés par la Cour et des autres frais, notamment de représentation.
- (iii) condamne l'État du Cameroun à payer à la SPRL Projet Pilote Garoubé des intérêts au taux de 3.25% à compter de la date de cette Sentence Finale sur les sommes précisées au paragraphe (iii) ci-dessus jusqu'au complet paiement desdites sommes, lesdits intérêts portant eux-mêmes intérêts jusqu'au complet paiement de la dette.
- (iv) ordonne l'exécution provisoire de la présente Sentence Finale.
- (v) déboute les parties de toutes autres ou contraires conclusions ou demandes. »
- 13- Par acte de saisine du 30 mars 2022, l'Etat du Cameroun a formé un recours en annulation contre la sentence finale devant la cour de céans.
- 14- La clôture a été prononcée le 20 juin 2023 et l'affaire appelée à l'audience de plaidoiries du 3 juillet 2023.

II/ PRETENTIONS DES PARTIES

15- Dans ses dernières conclusions récapitulatives notifiées par voie électronique le 29 mai 2023, l'État du Cameroun demande à la cour, au visa des articles 1520 2°, 1520 3° et 1520 5° du code de procédure civile d'

- « Annuler la sentence arbitrale finale (Arbitrage CCI No. 1562/EC/ND/MCP/DDA/AZO) rendue à Paris le 22 septembre 2021 à l'encontre de l'État du Cameroun (la « Sentence finale ») par un Tribunal arbitral composé de Messieurs [H] [K] [B] (Président), [C] [Z] et le Professeur [N] [W] [R] (coarbitres), en application du Règlement d'arbitrage de la Cour internationale d'arbitrage de la Chambre de commerce internationale (le « Règlement CCI ») et la « Cour d'arbitrage de la CCI »).
- Condamner la SPRL Projet Pilote Garoubé à payer à l'État du Cameroun la somme de cent cinquante mille euros (150.000 euros) au titre de l'article 700 du Code de procédure civile.
- Condamner la SPRL Projet Pilote Garoubé aux dépens.
- Rejeter les demandes de la SPRL Projet Pilote Garoubé et la débouter de l'ensemble de ses prétentions.
- 16- Dans ses dernières conclusions récapitulatives notifiées par voie électronique le 19 juin 2023, la société Garoubé demande à la cour, au visa des articles 1520, 559, 696, 699 et 700 du code de procédure civile; ainsi que des articles 1231-6 et 1343-2 du code civil, de:
- « Juger ce qu'il appartiendra s'agissant de la recevabilité des conclusions de l'Etat du Cameroun signifiées le 26 août 2022 avec toutes conséquences de droit ;
- Rejeter du dossier les pièces en rapport avec des procédures judiciaires auxquelles l'Etat du Cameroun n'était pas partie, les courriels échangés entre les arbitres mais qui sont parvenus par inadvertance à l'Etat du Cameroun et la demande de rectification de la sentence finale
- Rejeter le recours en annulation;
- Recevoir la SPRL Garoubé en sa demande de condamnation de l'Etat du Cameroun à 500 000 € pour recours en annulation abusif et l'y dire fondée ;
- Recevoir la SPRL Garoubé en sa demande de condamnation de l'Etat du Cameroun au titre de l'article 700 du CPC et aux dépens et l'y dire fondée ;

- Dire l'Etat du Cameroun irrecevable en sa demande de condamnation de la SPRL Garoubé au titre de l'article 700 du CPC et aux dépens ;

En conséquence :

- Condamner l'Etat du Cameroun à payer la somme de 500.000 (cinq cent mille) euros à la SPRL Projet Pilote Garoubé au titre de dommages et intérêts pour recours en annulation abusif ;
- Condamner l'Etat du Cameroun à payer la somme de 500.000 (cinq cent mille) euros à la SPRL Projet Pilote Garoubé au titre des frais exposés et non compris dans les dépens en application de l'article 700 du Code de procédure civile ;
- Dire que les condamnations ci-dessus porteront intérêt au taux en vigueur lors de l'arrêt de la Cour d'Appel, majoré de 5 (cinq) points à compter de la date de l'arrêt, conformément à l'article 1231-6 du Code civil;
- Dire que les intérêts sur les condamnations ci-dessus seront capitalisés par périodes annuelles conformément à l'article 1343-2 du Code civil ;
- Condamner l'Etat du Cameroun aux dépens dont distraction en faveur de Maître TWENGEMBO, Avocat aux offre et affirmation de droit ;
- Assortir le paiement des condamnations prononcées d'une astreinte de 30.000 (trente mille) euros par jour de retard dans le paiement à compter à compter du soixantiéme jour après la signification du prononcé de l'arrêt à intervenir ».

III/ MOTIFS DE LA DECISION

Sur la recevabilité des premières conclusions de l'État du Cameroun signifiées le 26 août 2022

17- La société Garoubé demande à la cour de « Juger ce qu'il appartiendra s'agissant de la recevabilité des conclusions de l'Etat du Cameroun signifiées le 26 août 2022 avec toutes conséquences de droit » au motif qu'elles excèdent les 25 pages préconisées par le Guide pratique de procédure devant les Chambres

commerciales internationales et sollicite par voie de conséquence de constater la caducité de la déclaration du recours en annulation.

18- L'Etat du Cameroun conclut au rejet des demandes de la société Garoubé et fait valoir que la société Garoubé a refusé de donner son accord à l'application du protocole dont les dispositions ne peuvent en tout état de cause fonder un moyen d'irrecevabilité ou d'irrégularité.

Sur ce

19-La cour relève que la société Garoubé soulève une irrecevabilité qu'elle était tenue de soulever devant le conseiller de la mise en état. Sa demande, qui ne relève pas de la compétence de la cour, est dès lors irrecevable.

Sur la demande de la société Garoubé de rejeter les pièces n° 54, 55, 22, 12 produites par l'Etat du Cameroun

20- La société Garoubé demande d'écarter des débats les pièces suivantes communiquées par le recourant:

-le jugement du tribunal de grande instance du 12 février 2018 et l'arrêt de la cour d'appel du 23 mars 2021 qui ont trait à une action en responsabilité engagée par la société Garoubé à l'encontre de la CCI au motif que ces décisions n'ont rien à voir avec la procédure (pièces 54 et 55);

-un échange entre les arbitres les 20 et 21 janvier 2020 qui se trouvait dans un fil de discussion que M. [H] [B], président du tribunal arbitral, a par inadvertance transmis aux parties dont la production en justice sans leur accord, s'agissant d'une correspondance privée dans laquelle il fait part de son avis que l'Etat du Cameroun « traine des pieds », est illicite (pièce 22);

-la demande de rectification de la sentence finale contenant une analyse de la sentence adressée par mégarde le 25 octobre 2021 par un collaborateur de ses conseils de la société Garoubé à la CCI qui n'avait pas été validée et qui a été retirée le 28 octobre 2021 (pièce 12);

- 21-L'Etat du Cameroun s'oppose à ces demandes en faisant valoir que la société Garoubé ne justifie d'aucun fondement pour interdire la production en justice de ces pièces.
- 22-Il soutient que la production de la pièce 22 qu'il a reçue par courriel est tout à fait licite et que l'échange entre les arbitres, qui a trait à l'exercice de leur mission, n'est pas assimilable à une correspondance privée.

Sur ce

- 23- La société Garoubé se borne à contester la pertinence et le caractère probant des pièces relatives à la procédure en responsabilité qu'elle a engagée contre la CCI et à sa demande d'addendum.
- 24- Or, l'absence de pertinence et de force probante de pièces régulièrement communiquées ne constitue pas un motif propre à justifier leur rejet.
- 25- La demande formulée de ce chef sera donc écartée.
- 26-Il en ira de même de la demande de rejet relative à l'échange entre les arbitres sur le calendrier de procédure (pièce 22) qui, même s'il a été transmis par mégarde, a été remis de manière licite aux parties.
- 27-Il convient donc de débouter la société Garoubé de l'intégralité de sa demande de rejet de pièces.

Au fond

Sur le moyen tiré de l'irrégularité de la constitution du tribunal et de la violation de l'ordre public international

28- L'Etat du Cameroun reproche au président du tribunal arbitral, M [H] [B],

un défaut d'indépendance et d'impartialité matérialisé par son refus de révéler l'origine de sa désignation dans tous les arbitrages auxquels il a participé opposant un Etat et une partie privée.

29- Il soutient que le caractère répétitif de sa désignation par la partie privée dans des litiges opposant un Etat fait partie des informations qu'il aurait dû révéler s'agissant d'un renseignement susceptible d'établir aux yeux des parties son orientation pro investisseur et de nature à créer un doute sur son indépendance et son impartialité.

- 30- Il lui fait également grief d'avoir à plusieurs occasions tout au long de la procédure démontré son hostilité envers l'Etat du Cameroun et son parti pris pour la société Garoubé qui s'est clairement manifestée dans la gestion des délais et de l'audience et par l'impropriété de son comportement.
- 31-Sur le manquement à l'obligation de révélation, il expose que le président du tribunal arbitral a refusé de donner les informations que l'Etat du Cameroun avait invité les arbitres à communiquer par courrier du 26 février 2019 leur demandant de « préciser le nombre de fois où, sans limitation de durée, chacun d'entre vous a été, dans des arbitrages opposant, comme en l'espèce, une partie privée à un Etat, désigné, d'une part par une partie privée, d'autre part par un Etat, et, de dernière part, comme président du tribunal arbitral ainsi que le nombre de fois où vous avez émis une opinion dissidente lorsque la partie qui vous avait nommée n'avait pas eu partiellement ou totalement gain de cause ».
- 32- Il soutient que, postérieurement à sa désignation, il a réalisé que le président du tribunal arbitral avait évolué vers un profil pro-investisseur pour avoir été désigné dans plusieurs arbitrages CIRDI de manière quasi-exclusive par la partie privée dans des litiges procéduralement similaires opposant une partie privée à un Etat intervenus notamment au cours des années 2018-2021. Il ajoute que cette tendance s'est confirmée par des opinions dissidentes qu'il a émises dans quatre affaires en faveur de la partie privée et contre l'Etat.
- 33- Il en déduit que, dans ce contexte, il incombait à l'intéressé de satisfaire à sa demande d'information complémentaire sur l'origine de sa désignation et prétend que sa non-révélation est de nature à créer dans son esprit un doute sur son indépendance et son impartialité qui a suscité par ailleurs une vaine demande de récusation des membres du tribunal le 28 mars 2019.
- 34- Sur le comportement de l'arbitre, l'Etat du Cameroun soutient que le président du tribunal a fait montre tout au long de la procédure d'un parti pris en faveur de la société Garoubé.
- 35- Il souligne en substance que, selon les échanges entre les arbitres intervenus entre le 20 et 21 janvier 2020 (pièce 22), le président a clairement manifesté son hostilité à l'égard du Cameroun en refusant dans un premier temps de lui accorder le même délai pour répondre au mémoire en demande déposé par la

société Garoubé, à qui il avait octroyé un délai supplémentaire de quatre mois en assortissant sa décision du commentaire suivant : « [l]a défenderesse saisit l'introduction du nouveau conseil comme prétexte pour trainer les pieds, ce qui n'est pas acceptable du tout » constituant une appréciation offensante.

36- Il ajoute que face aux demandes nouvelles de sentences partielles de la société Garoubé sur les provisions pour frais d'arbitrage et constitution d'une garantie des 17 et 18 novembre 2020, le président du tribunal arbitral a rejeté sa requête en vue de réaménager le calendrier de procédure pour organiser sa défense et a refusé de tenir une audience sur les incidents en violation flagrante 20(6) du règlement d'arbitrage de la CCI de 1998. Il expose que le refus de modifier le calendrier de procédure l'a placé dans une situation désavantageuse, l'obligeant à conclure dans trois procédures en même temps au fond et sur les deux incidents.

37- Enfin, il souligne qu'au cours des plaidoiries, le président a tenté de lui soustraire une heure de plaidoirie au cours du contre interrogatoire de l'expert financier de Garoubé constituant une manifestation supplémentaire de son hostilité à son égard.

38- Il soutient que cette violation des devoirs d'indépendance et d'impartialité constitue également une violation du principe d'égalité entre les parties et partant de l'ordre public international.

39- En réponse sur le grief tenant au défaut de révélation, la société Garoubé oppose une fin de non-recevoir tirée de l'article 1466 du code de procédure civile faute pour l'Etat du Cameroun d'avoir invoqué cette irrégularité devant le tribunal arbitral.

40- Elle soutient que le fait d'avoir vainement demandé à la CCI la récusation de l'arbitre en raison de ce prétendu défaut ne constitue pas un motif légitime de ne pas invoquer devant le tribunal arbitral l'irrégularité de sa constitution pour la même raison.

41-Elle conclut subsidiairement au mal fondé de ce moyen en faisant valoir que les faits en question sont sans rapport avec le litige et qu'ils n'avaient pas à être révélés. Elle ajoute que toutes les informations sur la carrière de l'intéressé sont facilement accessibles sur internet et notoires.

- 42- Elle conteste enfin, concernant le déroulement de la procédure, le prétendu parti pris du président du tribunal en sa faveur et soutient au contraire en produisant un tableau comparatif des temps que la gestion du temps a été faite à son détriment.
- 43- Elle fait valoir que les mots « trainait les pieds » employés dans son courriel (pièce 22) ne constituent pas une allégation offensante susceptible de traduire un manque d'impartialité.
- 44- Elle ajoute enfin que l'Etat du Cameroun n'a pas été privé de son temps de parole à l'audience finale mais que c'est une simple erreur de calcul du temps vite corrigée à l'audience qui a donné lieu à un échange sur ce point.

Sur ce

45- Aux termes de l'alinéa 2 de l'article 1456 du code de procédure civile, applicable en matière internationale en vertu de l'article 1506 du même code : « Il appartient à l'arbitre, avant d'accepter sa mission, de révéler toute circonstance susceptible d'affecter son indépendance ou son impartialité. Il lui est également fait obligation de révéler sans délai toute circonstance de même nature qui pourrait naître après l'acceptation de sa mission ».

46- L'obligation d'information qui pèse sur l'arbitre doit s'apprécier au regard de la notoriété de la situation critiquée, de son lien avec le litige et de son incidence sur le jugement de l'arbitre.

Sur le premier grief portant sur le défaut d'information

- 47- En application de l'article 1466 du code de procédure civile, auquel renvoie l'article 1506, 3° du même code, applicable à l'arbitrage international, la partie qui, en connaissance de cause et sans motif légitime, s'abstient d'invoquer en temps utile une irrégularité devant le tribunal arbitral est réputée avoir renoncé à s'en prévaloir.
- 48- Il ressort de cet article que l'irrégularité doit être invoquée « devant le tribunal arbitral », lequel ne se confond pas avec l'institution en charge de l'organisation de l'arbitrage.

49- En l'espèce, il est constant et non discuté par l'Etat du Cameroun, qui ne répond pas sur ce point, que s'il a formulé vainement une demande de récusation de l'arbitre pour la même raison que celle qui est soumise à la cour, il n'a pas invoqué au fond devant le tribunal arbitral l'irrégularité de la constitution de celui-ci, de sorte que le moyen d'annulation de la sentence fondé sur cette irrégularité n'est pas recevable.

50- La cour relève, de manière surabondante, que l'Etat du Cameroun n'établit pas en quoi les renseignements qu'il a demandés plusieurs années après la nomination des arbitres, ont un lien avec le litige et seraient susceptibles d'affecter son jugement.

51- Il convient en effet de relever que le prétendu défaut de révélation ne porte pas sur les nominations du président du tribunal arbitral en tant qu'arbitre dans des affaires procéduralement similaires qui étaient manifestement connues mais sur les circonstances dans lesquelles il a été nommé.

52- Le moyen développé de ce chef ne saurait donc prospérer.

Sur le second grief fondé sur le déroulement de la procédure et le comportement de l'arbitre

53- Il appartient au juge de la régularité de la sentence arbitrale d'apprécier l'indépendance et l'impartialité de l'arbitre en relevant toute circonstance de nature à affecter son jugement et à provoquer dans l'esprit des parties un doute raisonnable sur ces qualités, qui sont l'essence même de la fonction arbitrale.

54- En l'espèce, l'Etat du Cameroun soutient que le tribunal arbitral et en particulier son président a tout au long de la procédure démontré son hostilité à son encontre.

55- Toutefois, concernant la gestion du calendrier de procédure, il est établi et reconnu par l'Etat du Cameroun que le tribunal arbitral a rééquilibré les délais en lui accordant, conformément à sa demande, une extension pour conclure en réponse au mémoire de la société Garoubé lors des échanges qui ont eu lieu en janvier 2020.

56- S'il est exact qu'à cette étape de la procédure, le président du tribunal a exprimé son impression que l'Etat du Cameroun « trainait les pieds », comme il l'a écrit dans son courriel, cette appréciation relative

au comportement procédural d'une partie, qui ne dit rien de la pensée sur le fond du litige, est insuffisante à faire peser un doute sur son impartialité.

57- Enfin, il ressort du transcript de l'audience finale que les conseils des parties ont bénéficié d'un temps identique de plaidoirie et qu'aucune preuve d'une intention de l'arbitre de priver l'Etat du Cameroun de son temps de parole n'est établie.

58- Le conseil de l'Etat du Cameroun n'a en effet été interrompu qu'à la suite d'une erreur de calcul du temps écoulé, qui a été immédiatement corrigée.

59- L'Etat du Cameroun ne démontre pas, dans ces conditions, le doute raisonnable dont il se prévaut quant au manque d'indépendance et d'impartialité du président du tribunal arbitral, les éléments qu'il invoque à ce titre, pris isolément comme conjointement, étant impropres à caractériser le grief soutenu de ce chef.

60- Le moyen, qui manque en fait, sera donc rejeté.

61-Pour les motifs évoqués ci-dessus, il ne saurait résulter aucune violation de l'ordre public international de ce chef, ce moyen sera également rejeté.

Sur le moyen tiré du non-respect de sa mission par le tribunal

62- L'Etat du Cameroun reproche au tribunal arbitral d'avoir statué sur la demande de la société Garoubé d'indemnisation du préjudice au titre de la perte de chance de tirer les bénéfices de l'exploitation jusqu'en 2036 alors qu'il avait décidé dans la deuxième sentence qu'elle ne pouvait prétendre qu'à la réparation du gain manqué que le tribunal arbitral dans la sentence finale a au surplus rejetée.

63- Il soutient que s'agissant d'une demande présentée pour la première fois et à titre subsidiaire, dans la phase de la sentence finale réservée à l'évaluation du quantum des dommages et intérêts éventuels qu'il a par ailleurs régulièrement contestée, le tribunal arbitral est revenu sur ce qu'il avait décidé dans la sentence partielle en violation de l'accord procédural des parties et en contrevenant à l'autorité de la chose jugée attachée à la sentence rendue sur la responsabilité.

64- En réponse, la société Garoubé oppose sur le fondement de l'article 1466 du code de procédure civile l'irrecevabilité de ce moyen faute pour l'Etat du Cameroun de l'avoir repris lors de l'audience finale des plaidoiries le 18 février 2021, ce qui équivaut à une renonciation.

65- Sur le fond, la société Garoubé s'oppose au succès de la demande en soulignant que la sentence partielle sur la détermination du préjudice ne fait pas référence dans la détermination du préjudice au « gain manqué » mais à la « perte de gain » qui inclut par essence la notion de perte de chance de réaliser un gain.

66- Elle en déduit que le tribunal arbitral a, comme il l'a énoncé dans la sentence, régulièrement statué sur sa demande d'indemnisation de perte de chance après avoir rejeté sa demande fondée sur le gain manqué.

67- Elle ajoute enfin que le droit camerounais qui était le droit applicable ne distingue pas entre gain manqué et perte de chance, ce dont le tribunal arbitral a en réalité tenu compte pour l'évaluation du préjudice.

Sur la recevabilité du grief

68- Selon l'article 1466 du code de procédure civile, rendu applicable à l'arbitrage international par l'article 1506, la partie qui, en connaissance de cause et sans motif légitime, s'abstient d'invoquer en temps utile une irrégularité devant le tribunal arbitral est réputée avoir renoncé à s'en prévaloir.

69- En l'espèce, il est établi et non contesté que l'Etat du Cameroun a soulevé dans son mémoire en réplique devant le tribunal arbitral sur le dommage le 1er février 2021 l'irrecevabilité de la demande formulée par la société Garoubé au titre de la perte de chance comme se heurtant à l'autorité de la chose jugée attachée à la sentence partielle.

70- La société Garoubé ne démontre pas que l'Etat du Cameroun y aurait renoncé même si ce point n'a pas été repris oralement lors des plaidoiries, de sorte que l'exception est rejetée.

Sur le fond

- 71- Selon l'article 1520,3°, du code de procédure civile, le recours en annulation est ouvert lorsque le tribunal a statué sans se conformer à la mission qui lui avait été confiée.
- 72- En l'espèce, il ressort de la deuxième sentence partielle statuant sur la responsabilité et les chefs de préjudice conformément à l'Acte de mission du 30 juin 2008 et à l'ordonnance de procédure du 6 décembre 2013, que le tribunal arbitral a décidé que « la défenderesse ayant causé la rupture du contrat sans droit pour les motifs indiqués plus haut dans la sentence, le principe selon lequel la Demanderesse doit être indemnisée pour sa perte de gain durant la période contractuelle est établi » (§ 45 de la sentence).
- 73- Le tribunal arbitral a retenu au paragraphe 47 que :
- « La Demanderesse a été privée de la possibilité de réaliser un gain, tout d'abord depuis la rupture du Contrat par la Défenderesse jusqu'à la fin de la période initiale de 5 ans, puis pour une durée ultérieure de 30 ans résultant de la prorogation du Contrat en l'absence de résiliation valable. En conséquence, la Demanderesse peut à bon droit prétendre à une indemnisation liée à sa perte de gain jusqu'au 18 décembre 2036. Le quantum du dommage sera déterminé dans le cadre de la prochaine phase de l'arbitrage. »
- 74- Il a retenu dans le dispositif que la société Garoubé pouvait solliciter réparation au titre des chefs de préjudice retenus dans la présente sentence partielle dont le montant sera déterminé dans la sentence finale.
- 75- Il résulte de ce qui précède que le tribunal arbitral n'a pas décidé d'indemniser le préjudice de la société Garoubé par référence au gain manqué comme le soutient à tort l'Etat du Cameroun mais a considéré qu'elle pouvait à bon droit prétendre à une indemnisation liée à sa perte de gain sur la période contractuelle allant jusqu'en 2036.
- 76- La demande de la société Garoubé d'indemnisation de la perte de chance de réaliser des gains sur cette période entre dans le champ de l'indemnisation liée à la perte de son gain jusqu'au 18 décembre 2036, comme prévu au paragraphe 47 précité de la deuxième sentence, de sorte que le tribunal, conformément aux explications qu'il a données dans sa sentence au paragraphe 65 en retenant que ce

préjudice était indemnisable, n'est pas revenu dans la sentence finale sur ce qu'il avait précédemment décidé.

77- Il convient en conséquence de rejeter ce moyen qui manque en fait.

Sur le moyen tiré de la violation de l'ordre public international

78- L'Etat du Cameroun fait valoir pour les raisons déjà évoquées au soutien du précédent moyen que le tribunal en changeant le chef de préjudice indemnisable a commis une atteinte à l'autorité de la chose jugée de la deuxième sentence constitutive d'une violation de l'ordre public international.

79- La société Garoubé conteste cette demande en faisant valoir l'absence de contrariété entre la sentence partielle et la sentence finale y ajoutant que l'autorité de la chose jugée est une règle d'ordre privé qui ne saurait être invoquée au soutien d'un vice de contrariété à l'ordre public international.

Sur ce

80- Il résulte de l'article 1520, 5° du code de procédure civile que le recours en annulation est ouvert si la reconnaissance ou l'exécution de la sentence est contraire à l'ordre public international.

81- Le grief articulé au soutien de ce moyen est le même que celui formé au soutien du moyen d'annulation fondé sur le non-respect par le tribunal de sa mission.

82- Pour les mêmes motifs, auxquels la cour renvoie, il ne saurait résulter aucune violation de l'ordre public international, ce moyen sera également rejeté.

Sur la demande en recours abusif formée par la société Garoubé

83- L'exercice d'une action en justice constitue par principe un droit et ne dégénère en abus pouvant donner naissance à des dommages et intérêts qu'en cas de faute susceptible d'engager la responsabilité civile de son auteur.

84- En l'espèce, la société Garoubé reproche à l'Etat Cameroun un manque de sérieux au soutien de ses moyens en annulation lui reprochant de se placer dans une logique systématique depuis 2008 de recours en annulation contre les sentences et de ne pas exécuter la sentence finale.

85- Toutefois la société Garoubé, qui succombe elle aussi en partie sur ses demandes, n'établit pas en quoi le recours contre la sentence finale qui était motivé sur différents chefs d'annulation soumis à l'appréciation de la cour était abusif.

86- Elle ne démontre pas davantage l'existence d'un préjudice autre que celui subi du fait des frais exposés pour sa défense.

87- Sa demande sera en conséquence rejetée.

Sur les frais et dépens

88- L'Etat du Cameroun, qui succombe, sera condamné aux dépens, la demande qu'il forme au titre des frais irrépétibles étant rejetée.

89- Il sera en outre condamnée à payer à la société Garoubé la somme de 50 000 euros sur le fondement de l'article 700 du code de procédure civile.

IV/DISPOSITIF

Par ces motifs, la cour :

- 1) Rejette la demande de la société Garoubé tendant à l'irrecevabilité des conclusions déposées par l'Etat du Cameroun ;
- 2) Rejette la demande de la société Garoubé de voir écarter des pièces produites par l'Etat du Cameroun .
- 3) Rejette le recours en annulation formé contre la sentence arbitrale rendue le 22 septembre 2021 à Paris, sous l'égide du règlement d'arbitrage de la Chambre de commerce international dans l'affaire n° 1562;

4) Déboute L'Etat du Cameroun de sa demande de condamnation formée au titre de l'article 700 du code

de procédure civile;

5) Déboute la société Garoubé de sa demande fondée sur le recours abusif ;

6) Condamne l'Etat du Cameroun à payer à la société la somme de cinquante mille euros (50 000 €) en

application des dispositions de l'article 700 du code de procédure civile ;

7) Condamne l'Etat du Cameroun aux dépens.

LA GREFFIERE, LE PRESIDENT,

Copyright 2023 - Dalloz - Tous droits réservés.